

Coming into force of Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 657-97, 13 May 1997

**An Act respecting the Régie de l'énergie
(1996, c. 61)
— Coming into force of certain provisions**

COMING INTO FORCE of certain provisions of the Act respecting the Régie de l'énergie

WHEREAS the Act respecting the Régie de l'énergie (1996, c. 61) was assented to on 23 December 1996;

WHEREAS section 173 of the Act provides that the provisions of the Act will come into force on the date or dates to be fixed by the Government, except section 139, which came into force on 23 December 1996, with the exception of paragraph *d* of subparagraph 1 of the third paragraph of section 45.1 of the Act respecting the use of petroleum products (R.S.Q., c. U-1.1);

WHEREAS under Order in Council 144-97 dated 5 February 1997, sections 8 and 165 of the Act came into force on 5 February 1997;

WHEREAS under Order in Council 275-97 dated 5 March 1997, section 134 of the Act respecting the Régie de l'énergie, except the first paragraph of section 16 of the Act respecting municipal and private electric power systems (R.S.Q., c. S-41), enacted by that section 134, came into force on 1 May 1997;

WHEREAS it is expedient to fix the date of coming into force of sections 4, 6, 7, 9, 10, 12 to 15, 19 to 22, 60 to 62, 122, 135, 148 and 171;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Natural Resources:

THAT 13 May 1997 be fixed as the date of coming into force of sections 6, 7, 9, 10, 12, 60 to 62, 122, 135, 148 and 171;

THAT 2 June 1997 be fixed as the date of coming into force of sections 4, 13 to 15 and 19 to 22.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

1436

Gouvernement du Québec

O.C. 667-97, 13 May 1997

**An Act to establish the permanent list of electors
and amending the Election Act and other legislative
provisions
(1995, c. 23)**

— Coming into force of certain provisions

COMING INTO FORCE of certain provisions of the Act to establish the permanent list of electors and amending the Election Act and other legislative provisions (1995, c. 23)

WHEREAS the Act to establish the permanent list of electors and amending the Election Act and other legislative provisions (1995, c. 23) was assented to on 16 June 1995;

WHEREAS under section 107 of that Act, section 12 where it enacts sections 40.1 to 40.12 and 40.39 to 40.42, sections 51 and 57 to 91 and the amendment in the schedule affecting section 570 will come into force on the date or dates to be fixed by the Government;

WHEREAS under that same section, sections 57 to 83 cannot come into force before the first of June following the date of coming into force of section 40.1 of the Election Act;

WHEREAS under Order in Council 520-96 dated 1 May 1996, some of those provisions came into force on 1 May 1996;

WHEREAS it is expedient to fix dates for the coming into force of certain other provisions;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister for Electoral and Parliamentary Reform:

THAT 31 May 1997 be fixed as the date of coming into force of section 12 where it enacts sections 40.1, the words "by electors and on the basis of the information transmitted" in the third line of the first paragraph of